GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Japanese Liaison Section)

SUBJECT: Whereabouts of Yoshiharu SAITO.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

"FOM No. 2131(LLO)

29 September 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 13 September 1951, subject as above.

2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from Tokyo Metropolitan Police Board on the subject matter that the present address of the subject person is No.115, 4-chome, Iriarai, Ota-ku, Tokyo-to, and he resides there with his wife and son.

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, · Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

0630

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Shipbuilding Group, ESS).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Permission for Expansion of Dry Dock.

FOM No. 2132(TRM)

1 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Transportation Ministry, MOT-W No.817(VA).

0631

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

RA'-0532

GENERAL HEATQUARTERS, SUPREME COMMANIER FOR THE ALLIED FOWERS. (Attn: Diplomatic Section).

FROM Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Female of Peruvian Nationality Named HARADA Matsue.

FOM No. 2133(OG)

1 October 1951

- 1. Reference: Check-sheet of Diplomatic Section (Yokohama Branch), 7 September 1951, subject: Detention of Allied Personnel: HARADA
- 2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the request made by the reference check-sheet.
- 3. It is added that the report of detention of the person under reference was already made to the Peruvian Diplomatic Mission in Japan by a Note Verbale of this Ministry dated September 12, 1951.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku) Chief of General Affairs Section, Bureau of Control. Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Report as stated above.

和针六年拾月 登日

0632

GENERAL HEADQUARTERS, SUPPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Verification of Residence of Morean Volunteers.

FOM No. 2134(1A)

1 October 1951

- 1. Reference:
 - a. Check sheet of G-1, 13 June 1951, subject as above.
 - b. FOM letter No. 1453(IA), 4 July 1951, subject as above.
 - c. Check sheet of G-1, 10 July 1951, subject: Korean Volunteers.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commender for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, IA No.89.



GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER

FOR THE ALLIED FORERS

(Attention: Mr. Fruett/eb, G-1)

: Immigration Agency, Japanese Government

SUBJECT: Verification of Residence of Korean Volunteers

IA NO. 89

26 September 1951

1. Reference:

- a. Cheek sheet of G-1, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, dated 13 June 1951, subject as above.
- b. Letter of Immigration Agency, Japanese Government, IA NO.53, dated 2 July 1951, subject as above.
- c. Check sheet of G-1, General Headquarters, Supreme Commander for the allied Fowers, dated 10 July 1951, subject: Morean Volunteers.
- 2. The Japanese Government, connection with reference I a above, has sugmitted checking registration of one hundred and twentry-six (126) Korean Volunteers revealed under the registration record files maintained by this organization on reference 1 b above.

3.

0634

3. It is submitted as a further information, the list prepared by the prefectural government concerned, which is the re-checking registration of twelve (12) of the fifty-one (51) names described in the list of non-eligible in reference 1 c

FOR THE DIRECTOR:

Masakatsu SUZUKI Chief of 2nd Division, Immigration Agency.

1 Incl

List of re-checking registration of Korean Volunteers.

0635

外交史料館

1907 190-75 1907	Wat	Matters mentioned in Volunteers attached	foned	in the	the list of Korean	Matter record	Matters described in the registration record kept by the prefectural covernments.	the regis efectural	tretion	demarks: (sameness or
第 章 編	Refer ence	Kene		Age	Address	Regis- tration No.	Neme	Age and Bate of Birth	Contractor and the	
安 仁 資 No.1, 4-chome, cr Chell 28 No.1, 4-chome, cr Chell 28 No.1, 4-chome, can and an	N	SUH, EV	u Suck		No.1831, 3-chome, Kami-megure, Megure- ku, Tekre.	130539	The same as	32. 29 Jan. 1919	The same as	All the same other than age.
本 上 本 本 本	82	安城	原 Chell Chell	8	No.1, 4-chome, Rame-che, Kamenki- shi, Kanagawa-ken,	195311	The same as	33. 13 Aug. 1918	No.16, Furn- kana-dori, Kanasaki-shi, Kanagana.	Name is the same. "A" is older 5 years than "B". Address is same city as Kawasaki.
本 課 次 is in the same as the live like live same as the live live live live live live live liv	52		14	8	He.5, 1-chome, Shimosaka-medid, Kisuho-ku, Kagoya- shi, Aichi-km,	264,31.9	朴 大 碎 PAK, Tai Pyuk	29. 118 Jul. 1922	The same as	Difference in the body and pronounciation of Chinese character in the middle name.
	28	本 通 8	M Teth	23	10	627242	The same as	29 Dec. 29 Dec. 1907	1112.4	Address is almost sectors that the age.

0009

*	The same as Difference in the bod of Chinese character in the middle character in the middle character	The same as Difference in the bod of Chinese character the first name.	The same as Difference in the bod and pronounciation of Chinese character in	The same as The age and last name are different between "A" and "B".	mi-Beppe, He has recentry applied for change mehe, oten, of his name as "A"	
-	30. T	É	29. IS No. 1922	22. Th	19. No 5 Hay Ka 1992 Za	
14	HANG, Pyung Iong	金 斯 国CK, Pyung	金 資 第 金 117155 KIN, Jo	福 宗 参 SLO99 CHEI, Chung 2 Ayo 5	器 相 水 Seppo, 3%4449 KaNG, Toung 1,	
	852544	971819	117155	66018	354449	
	Daikakuji, Kami- saga, Ukyo-ku, Kroto-shi.	No.1696, Kasumiga- oku, Hishitarumi- machi, Tarumi-ku, Kebe-shi, Nomo-ke	No. 522, 2-chome, Katsubara-cho, Sotagaya-ku, Tokro.	No.355, 2-chome, Kinamino-eachi, Tsuruhashi, Ikuno- ku, Ossita,	Hetwa-machi, Zensho, Otsu- Shiga-ken.	
	8	র	29	æ	18	
職 痘 黎	2 1	金 衛 嵐 80 KIN, Pyung Kuk	金 資 鐵 XIIIs, Je Hyun or Ze	100 KAK, Chung Hyo	数水用 106 KANG, Su Yong	
-	78	8	82	100	106	

外交史料館

0638

Yokohira-cho, The address is likely Rashiro-shi, same. The body of Chi-fumamoto-ken, ness character in first name is different. The age in "A" is younger than in "B"	Koinari-cho, The age and address Higashi-Nana are approached, jo, Shimo- kyo-ku, Kyoto-	Manctly same.
Yokohira-cho, Yashiro-shi, Kumameto-kem	Koinari-cho, Higashi-llana Jo, Shimo- kye-ku, Kyoto-	The same as Exactly same.
29. 118 Sept. 1922	23. 20 Feb. 1928	24. 29 Feb. 1927
T 今 準 19. Xokohira-cho, T 18 Sept. Yokohira-cho, T 18 Sept. Yashiro-shi, s 1922 Kumamoto-ken, n 1922	The same as	77523 The same as
93758	terms.	77523
No.9-kumi, 26-cho, Yashiro-shi, Kumamoto-ken.	Gono-sachi, Rigashi-Mena-jo, Shimokyo-ku, Kyoto-	No.1934, S-Kencho, Kyowa-mara, Sesa- gun, Chiba-ken,
ঠ	ね	54
丁 企 準 CHURE, Kun Jun	金 拓 錫	製 基 游 BE, KI Sap OF
109	110	113

legistration No. 645952.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2135(CP)

1 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Mationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls
5 Applications
No.1011 for ICHIKAWA
1012 " CHIKASAWA
1013 " TAKEUCHI
1014 " OKAHASHI
1015 " IKEMIYA.

昭和廿六年給月夏日

0639

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. TO

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 2136(CMO)

1 October 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)GC-0, SCAPIN 2049, subject as above.

2. Transmitted herewith is a report of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

A report as stated above, CMO 51-403(C-I) in triplicate. GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Investigation on Japanese Fishing Boat Captured at Sea,

FOM No. 2137(IA)

1 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incls Letter of Immigration Agency IA No.90.

0641

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Renewal of Pass to Visit Sugamo Prison.

FOM No. 2138(LCR)

1 October 1951

1. This Ministry hereby requests the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers to be so good as to renew the pass authorizing Mr. YOSHIMURA, Matasaburo, Chief of the Investigation Seption, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs, to visit internees at Sugamo Prison, as the term of the pass expired on 30 September 1951.

2. The invalid pass is returned herewith to the Legal Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl As stated above.

: CEMERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Renewal of Pass to Visit Sugamo Prison.

FOM Ho. 2139 (LOE)

1 October 1951

1. The Ministry of Foreign Affairs hereby requests that the General Headquarters, Supreme Commender for the Allied Powers to good enough to runsu the pass which had authorized Mr. TOUMANOTO, Goro, Head of the Sugamo Branch, Lieison Bureau, Ministry of Foreign Affairs, to visit interness at lugary Arison, as the term of the pass expired on 30 Saptember 1951.

2. The invalid pass is returned herewith to the Legal Section, General Beadquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Linicon Section, Linison Burema Ministry of Foreign Affairs.

1 Tool As indicated above.

0643

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Renewal of Pass to visit Sugamo Prison

FOM No. 2140(LCR)

1 October 1951

- 1. Mr. INOUE; Tadao of the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency, wishes to have the pass renewed to visit internees at Sugamo Prison as the term of the pass expired on 30 September 1951. The invalid pass is returned herewith.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs hereby submits the above request to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers for consideration.

FOR THE MINISTER

(T. Sirshata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
As stated above.

0644

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: United Kingdom Liaison Mission's Concern Over Yen Freight Charge Requirements.

FOM No. 2141(IE-1)

1 October 1951

- 1. Reference: FOM letter No.1637(IE-1), 20 August 1951, subject as above.
- 2. The Japanese Government agencies concerned, being desirous of furthering the principle of liberal shipping, have in concert been exploring all possibilities of revising the existing procedural requirements, as stated in paragraph 6 of the reference letter, and have agreed upon the following conclusion, which is supplementary to the contents of the reference letter.
 - a. It should be clarified here again that the current legislation providing that the Government licence shall be required in certain cases for a shipping contract to carry import or export goods has been enacted, as pointed out in the reference letter, solely to meet the requirements of foreign exchange control, but with no intention whatever of discriminatory treatment according to the flag of the ships. It is the sincere intention of the Japanese Government to cooperate in the realization of a liberal shipping policy, by removing as much as possible restrictions upon shipping activities engaged in international trade. It hopes on the other hand that the other countries will accord equal and non-discriminatory treatment to Japanese ships.
 - b. With such hope the Japanese Government wishes to express its willingness to revise the existing procedural requirement for the shipping activities of a country who will accord equal and non-discriminatory treatment to the shipping of Japanese vessels, in accordance with the general principle of reciprocity.

FOR THE MINISTER:

(Morio Yukawa) Chief, Bureau of International Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

0645

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

RA'-0532

GENERAL HEADQUARTERS, SUPPENE COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 2142(CG)

2 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
- 2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku) Chief of Ceneral Affairs Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 report, CGA-3528 (in triplicate).

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

(Attn: Diplomatic Section)

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Two Diamond Rings Found in Cld Stocking Imported from the

United States.

FOM No. 2143(PG)

2 October 1951

1. The National Rural Police of Shizuoka Prefecture informs this Ministry that on 8 September 1951 Mr. Kiyoshi Iida, local operator of a spinnery whose address is: 1629, Tateno, Itori-mura, Iwata-gun, Shizuoka Prefecture, found two diamond rings wrapped in a red-color handkerchief in one of the old stockings imported from the United States which he had bought for reproduction purposes from a wholesaler of imported old wear, Mr. Takao Takemoto of Akumi-machi, Toyohashi-shi, Aichi Prefecture in the beginning of July 1951 and that Mr. Iida has immediately turned them over into the protective custody of the Iwata area police station, wishing that the jewels be returned to the proper owner, believedly residing in the United States, through the good offices of the Japanese Government.

Detailed information is: both rings are platinum, each mounted with seven small diamonds, the weight of the one being 3.8 grammes (valued at 100,000 yen) and the other 3.2 grammes (valued at 50,000 yen); the size of the wrapping handkerchief is 900 square centimeters. For further acquaintance, twelve photographic pictures are enclosed

2. It would be highly appreciated by this Ministry if the General Headquarters be good enough to take appropriate steps so that the stray jewels may be safely returned to the rightful owner as soon as possible and to the proper satisfaction of the finder, Mr. Iida.

FOR THE MINISTER:

(Michitoshi Takahashi) Chief, General Affairs Section, Bureau of Political Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 12 photographs.

0647

Н

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

0646

昭和廿六年於月

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Renewal of Pass to Visit Sugamo Prison.

FOM No. 2144(LCR)

2 October 1951

- 1. Mr. ICHIKIZAKI, Hidemaru of the Second Demobilization Bureau, Liquidation Division, Repair lation Relief Agency, Wishes to have the pass renewed to visit internees at Sugamo Prison, as the term of the pass expired on 30 September 1951. The invalid pass is returned herewith.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs hereby submits the above request to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers for consideration.

FOR THE MINISTER:

(T. Simheta) Chief of Lisison Section, Linison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl As stated above. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2145(CP)

2 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

7 Incls 7 Applications No. 1016 for HIEI No. 1017 " AMANO No. 1018 " TAMAKI No. 1019 " TAKEDA No. 1020 Ħ TSUNETA No. 1021 " IIDA No. 1022 " KOYAMA

0648

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Application Requesting Extention of Stay Period in Japan.

FOM No. 2146(CP)

2 October 1951

- 1. At the request of Mr. MIYAGI Nacharu who entered Japan from Okinawa on 9 July 1951 for compassionate reasons, transmitted herewith is his application requesting extension of period of stay in Japan.
- 2. Travel permit for MIYAGI Nacharu and medical certificate are also enclosed herewith.
- 3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favourable consideration to this application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

1. Application.

2. Travel permit for MIYAGI Nacharu.

3. Medical certificate.

0650

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Release of Norton Hall.

FOM No. 2147(FIM)

2 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Finance Bureau, Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER

(T. Sirabata) Chief of Limison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Finance Bureau, KZG No. 1199-A.

0651

National Archives of Japan

RA'-0532

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Publications.

FOM No. 2148 (LLI)

3 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 29 September 1951, subject as above.
- 2. Submitted herewith are publications requested by the references memorandum as indicated below.

CHUGOKU HAN GEPPO: 1950 from No.3 to No.17 (except No.5, No.6, No.12-No.14)

1951 from No.33 to No.40 (except No.36)

TOA GEPPO: No.1 and No.2

SOREN GEPPC: from No. 142 to No.165.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Indicated as above. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Legality of Residence of Korean Volunteer.

FOM No. 2149(IA)

3 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 13 September 1951, subject: Legality of Residence.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Irmigration Agency, IA No. 91.

0652

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Nobuko FURUSAWA (new Kawacka).

FOM No. 2150(LOR)

3 October 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 14. August 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Nobuko FURUSAWA (nee Kawaoka).

- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:
 - (1) Elections of Prefectural Governor and Village Head.

Date: April 5, 1947.

Place: Nakahama Primary School, Nakahama-mura, Saihakugun, Tottori-ken.

Related Laws: Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Articles 7, 12 and 61 of the Law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No. 69, April 7, 1911).

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

(2) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, Mey 5, 1925).

(4) Elections of Members of Prefectural and Village Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It is considered that her acts of voting were voluntary.
- c. She claimed exemption from voting after the Elections held in April 1947, and did not vote in any elections since.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Lisison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

0654

昭和

计

六年拾月零日

065

外交史料館

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of June Yaeno TAKAHASHI.

FOM No. 2151(LCR)

3 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 31 May 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning June Yaeno TAKAHASHI (known as Hirai).
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The dates, places and related laws of the elections in which she voted:
 - (1) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: Senda Primary School, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Related Laws: Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No.64, March 16, 1899) and Articles 9, 14 and 73 of the Law Concerning the Organization of Cities (Law No.68, April 7, 1911).

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No.11, February 24, 1947).

(3) Election of Members of the House of Representatives. Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

(4) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies. Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It is considered that her acts of voting were voluntary.
- c. She did not claim exemption from voting. FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

0656

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Shigeru UNEYAMA.

FOM No. 2152(LCR)

3 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 16 August 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Shigeru UYEYAMA.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The kind, date, place and related law of the election in which

Kind of Election: Election of Members of City Assembly.

Date: April 23, 1951.

Place: Fushimi-itabashi Primary School, Shimoitabashi-cho, Fushimi-ku, Kyoto-shi.

Related Law: Article 9 of the Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It is considered that his acts of voting were voluntary.

c. He did not claim exemption from voting. FOR THE MINISTER:

> (T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

0659

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

3 GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. TO

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Chiyoko MATSUNO (nee Nakamura).

FOM No. 2153(LCR)

3 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 30 July 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Chiyoko MATSUMO (nee Nakamura).
- 2. The Ministry of Fereign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The kind, date, place and related laws of the elections in which she voted:

Kind of Election: Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place: Matsue Primary School, Wakayama-shi, Wakayama-ken.

Related Laws: Articles 3-3 and 6 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Articles 9 and 14 of the Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

- b. There is neither evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting, nor is there any evidence that her acts of voting
- c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

OT

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS (Attn: Diplomatic Section).

: Ministry of Foreign Affairs. FROM

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 2154(03)

3 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015(10 Mar 51)DS. subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
- 2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku) Chief of General Affairs Section, Bureau of Control. Ministry of Foreign Affairs.

1 report, COA 3553 (in triplicate).

0660

滲 H

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 2155(IA)

3 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japaness Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
- 2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl 9 letters of Immigration Agency, Nos. 1D2S-259-267. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: G-1)

FROM • Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 2156 (TA)

4 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.39 (15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Poreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, No. 1D2S-274.

0663

CO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED FOWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Partial Release of Former Komazawa Army Maneuver Ground.

FOM No. 2157(FIM)

4 Ocrober 1951

Transmitted herewith is a letter of the Manto Finance Bureau, Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirehata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

letter of Kanto Finance Bureau, KZG No. 1207. SUBJECT: Request for Partial Release of Former Ministry of Army.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FOM No. 2158(FIM)

4 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Kanto Finance Bureau, Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

: Ministry of Foreign Affairs.

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Kanto Finance Bureau, KZG No.1223.

(多數人)四日

0665

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUPPLEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FCM No. 2159(CMO)

4 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)GC-0, SCAPIN 2049, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a report of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A report as stated above, CMO 51-405(C-I) in triplicate. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 2160 (TRM)

4 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting domments, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl applications with supporting documents Nos. 35957 35958 36010 36062 36063 36064 36072 36124 36125 36219.

0667

国立公文書館アジア歴史資料センター

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Yuriko MORITA.

FOM No. 2161(LCR)

4 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 22 May 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Lily MORITA (Known in Japan as Yuriko MORITA).
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Local Autonomy Agency regarding the Japanese Government service of the subject person to the following effect:
 - a. The date, place, rank and title of subject's employment with the Japanese Government:

Date: October 25, 1945 - March 22, 1946.

Place: Asa Local Office (CHIHO JIMUSHO) of Hiroshima Prefectural Government

Rank and Title: Employee (yatoi)

- bb. The position she held did not require that the holder have Japanese nationality.
- c. It is unknown whether or not she asserted her claim to American citizenship in connection with this employment. No coercion was used to force her to accept this employment.
- d. She did not take an oath of allegiance to Japan in connection with her employment.
- 3. The Ministry has also received a report from the National Election Administration Commission on the voting of the subject person to the following effect:

0668

- The dates, places and related laws of the elections in which she voted:
- (1) Vote for or against the Act for Construction of Hiroshima, Eternal Peace Commemorating City.

Date: July 7, 1949.

Place: Fukuromachi Primary School, Hiroshima-shi.

Related Law: Articles 17, 261 and 262 of the Local Autonomy (Law No. 67, April 17, 1947).

(2) Elections of Members of the Prefectural and City Boards of Education.

Date: October 20, 1950.

Place: Boshi-ryo, Moto-machi, Hiroshima-shi.

Related Law: Article 9 of the Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with him acts of voting. It is considered that her acts of Woting were voluntary.
- c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0669

外交史料館

• GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Transportation Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Approval to Scrap Hatsukari Maru and Niigata

FOM No. 2162 (TRM)

4 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Transportation Ministry, NOT-W No. 828(VB). GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMPARDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

Information Concerning Alleged Japanese Mationals in Koren.

FOM No. 21.63 (CR)

4 October 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 23 February 1951, subject: Identity of Japanese Nationals.

2. The Japanese Government wishes to inform the General Mendousz-ters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 7 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER.

(Riji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl List as stated above in duplicate.

和廿六年恰月五

0671

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

• GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 2164 (CR)

4 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 19 April 1951, subjects Request for Information.
- 2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 2 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Inol List as stated above in duplicate.

. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

· Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 2165 (CR)

4 October 1951

- 1. References Memorandum of Japanese Lisison Section, 7 July 1951, subjects Request for Information.
- 2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 31 persons mentioned in

FOR THE MINISTER!

(Elji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Inol List as stated above in duplicate.

0672

0673

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 2166(CR)

4 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 30 July 1951, subject: Request for Verification of Information.
- 2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 32 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry ofForeign Affairs.

1 Incl List as stated above in duplicate.

: CENTERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

PROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals

in Korea.

FOM No. 2167 (CR)

TO

4 October 1951

- 1. Reference: Memoranium of Japanese Lisison Section, 21 August 1951. subject: Request for Verification of Nationality and Residence.
- 2. The Japenese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 18 persons mentioned in the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

List as stated above in duplicate.

0675

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 2168 (OR)

4 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 31 August 1951, subject: Request for Verification of Nationality and Residence.
- 2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 5 persons mentioned in the reference Memorandum, With regard to the persons under investigation further information will by submitted as soon as available.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl List as stated above in duplicate. TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Alleged Japanese Nationals in Korea.

FOM No. 2169(CR)

4 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 10 September 1951, subject: Legality of Residence.
- 2. The Japanese Government wishes to inform the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of the results of investigations as per attached list (two copies), concerning 7 persons mentioned in reference memerandum. With regard to the persons under investigation further information will be submitted as soon as available.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl List as stated above in duplicate.

0677

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

TO

: GENERAL HEADQUARTERS, SUFREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Death of Foreign Residents in Japan.

FOM No. 2170(AGO)

4 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 293 (26 Aug 46)GA, SCAPIN 2066-A, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Limison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Attorney General's Office, AGO No. 226(3c). GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section).

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2171(IA)

4 October 1951

Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Lieison Bureau, Ministry of Foreign Affeirs.

3 letters of Immigration Agency, CLF Nos. 123-125.

0678

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Reports for Dispositions of Cases on Narcotic Violations to the Secretary of the United Nations.

FOM No. 2172(TI)

5 October 1951

- 1. Reference: Diplomatic Section's Memorandum, AG 386.3 (28 Sep 51) DS, subject as above.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs hereby acknowledges with appreciation the receipt on 1 October 1951 of the reference Memorandum, together with its enclosure.
- 3. A copy of the reference memorandum and of its enclosure has been transmitted to the Ministry of Health and Welfare for information.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura) Chief, Bureau of Treaties, Ministry of Foreign Affairs. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Legality of Residence of Korean Volunteer.

FOM No. 2173(IA)

5 October 1951

- 1. Reference: Memorendum of Japanese Liaison Section, 29 September 1951, subject: Regality of Residence.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

I Incl Letter of Immigration Agency, IA No. 92.

昭和刊艺名於月至日

0681

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公立書館 アジア 歴史 姿利 おンター

RA'-0532

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPTEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs. FROM

SUBJECT: Information concerning Japanese Passports.

FOM No. 2174(OP)

5 October 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 28 October 1948, subject as above.

2. The subject information, including the information on passports amended and/or extended, for September 1951, prepared by Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs, is forwarded herewith enclosed.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Information in tabulated form (seven copies).

: CEMERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Investigation on Japanese Fishing Boats Captured

at Sea.

FOM No. 2175(IA)

5 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency IA No.93.

0683

国立公文書館アジア歴史資料センター

0682

州

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Violation on Procurement Procedure, SCAPIN 1872.

FOM No. 2176(SPA No. 247-GPG)

5 October 1951

1. Reference:

- a. SCAP memorandum, AG 400.12(31 Mar 48)CH-CD, SCAPIN 1872, subjects Assemblitures from Funds Appropriated for Googgation Forces Assemble.
- b. Fom letter, No. 866(SPA No. 2 CEB), 4 May 1950, subject; Report of Violation of Proguencest Procedure, Paragraph 7, SCAPIN 1872.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Special Procurement Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirebata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs

1 Inal Letter of Special Procurement Agency 昭和廿六年拾月五

0684

: GENERAL HEADQUARTERS, SUFFRENE COMMANDER FOR THE ALLIED FOWERS. (Attn: Diplometic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal of Cuarterly Statistics of Imports and Exports of Narcotic Drugs 1951 to Permanent Central Opium Board in Geneva.

FOM No. 2177(TI)

TO

6 October 1951

- 1. The Japanese Government wishes to forward to the Permanent Central Opium Board of the United Nations in Geneva, Switzerland the Quarterly Statistics of Imports and Exports of Narcotic Drugs for the Third Quarter of 1951 prepared by the Ministry of Welfare which is enclosed herewith, in accordance with the Opium Convention signed at Geneva on February 19, 1925 and the Convention for limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs signed at Geneva on 13 July 1931 as revised by the Protocol signed at Lake Success on 11 December 1946.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs would be granteful if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to transmit the above statistics to the Premanent Central Opium Board.

FOR THE MINISTER:

(K. Mishimura) Chief, Bureau of Treaties, Ministry of Foreign Affaire. 昭和廿六年拾月七日

1 Incl
- Quarterly Statistics of Imports
and Exports on Narcotic Drugs
relating to the Third Cuarter
of

0685

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2178 (IA)

6 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports. FOR THE MINISTER:

> (T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, CLF No. 126.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS TO

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FOM No. 2179(AFM)

6 October 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Head-quarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER!

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section,

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, for Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 9 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos. 322-330.

0687

RA'-0532

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

Transmittal of Application for Change of Status of Trader (Semi-Permanent Resident).

FOM No. 2180(CP)

6 October 1951

1. Transmitted herewith is an application of Mr. Katsuki KASUGA, a Japanese national, who entered Japan last May as a trader (semi-permanent resident), for change of his status from that of a trader to that of a permanent resident in Japan by repatriation for compassionate reasons.

- 2. At his request, the following documents are herewith also forwarded.
 - a. A medical certificate.
 - b. A guarantee letter certifying full assistance.
- 3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to give favourable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

- 3 Incls
- a. An application.
- b. A medical certificate.
- c. A guarantee letter.

GENERAL HEADQUARTERS, SUFMEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplometic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citizen.

FOM No. 2181(00)

TO

6 October 1951

- 1. Reference: Memorentum of Diplometic Section, AG 015(10 Mer 51)DS, subject: Notification to the United Mations Missions of Arrest or De-
- 2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memo-

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku) Chief of General Affairs Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

. 1 Incl 1 report, CGA 3566 (in triplicate).

0689

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Government Employment of Minoru FURUNO:

FOM No. 2182(LCR)

6 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division), 15 August 1951, subject as above.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Ministry of Transportation on the subject matter to the following effect:
 - a. History of service in the Ministry of Transportation:
 - March 14, 1945: Employed as 3rd engineer with rank of apprentice employee (SHI-YATOI).
 - May 15, 1945: Appointed employee (YATOI).
 - June 30, 1945: Appointed FUKU-KANFO with HAMNIN rank.
 - April 1, 1946: Ranked as technical official of Ministry of Transportation (UNYU-CHKAN) in accordance with the Imperial Ordinance No. 219.
 - July 1, 1946: Appointed 1st engineer of the Gyoen-maru: concurrently chief engineer of ferry boats operating in the Shimonoseki-Moji Section.
 - December 13, 1946: Appointed 2nd engineer of ferry boats operat- ing in the Shimonoseki-Hakata and Shimonoseki-Fusan Sections.
 - May 15, 1947: Appointed 2nd engineer of ferry boats operating in the Hakata-Fusan Section.
 - March 12, 1948: Relieved of the post at his request.

b. Under the old Constitution, the subject person was a Japanese Government official (KANRI) during the period of his service, as FUKU-KANPO and UNIVESTRAN in the said Ministry, and accordingly he was required to possess Japanese nationality.

3. The certificate attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant Chief of Liaison Section.

or (T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl. Cartificate in Japanese.

0690

069

外交史料飲

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japa

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Akira NAGAOKA.

FOM No. 2183 (LCR)

6 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division).

 114 August 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Akira NAGAONA.
- 2. Transmitted herewith are the following statements on the subject person, prepared by competent government agencies in compliance with the request contained in reference check sheet:
 - a. Statement concerning his Japanese nationality status, prepared by the Attorney General's Office.
 - b. Statment concerning his Army service, prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.
 - c. Statement concerning his employment in the Japanese Government, prepared by the Ministry of Transportation.
- 3. The copy of Family Register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

4 Incls

1. Three (3) statements as stated above (in triplicate).

2. A copy of Family Register in Japanese. (S. Kondo)
Assistant-Chief, Liaison Section,
for (T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

昭和廿六

.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMPANIER FOR THE ALLIED POWERS

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2184(CP)

TO

8 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorendum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affeirs,

11 Applications
No.1023 for IKEMIRA
" 1024 " MITSUT
" 1025 " SHIBATA
" 1026 " KOBAYASHI
" 1027 " NAKADA
" 1028 " SUZUKI
" 1029 " NOSE

ll Incl

" 1030 " KATO " 1031 " IWASAKI " 1032 " KOJIMA

3 " SAISHO.

0693

外交史料飲

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japa

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs. .

SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 2185(AFM)

8 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
- 2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

9 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos. 331-339. GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Mimistry of Foreign Affairs.

Application for Dispatch of Weathermen to Accompany Antarctic Whaling Expedition.

FOM No. 2186(CMO)

8 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Accistant Chief, of Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Central Meteorological Observatory, CHO 51-411 (C-0).

0695

国立公文書館アジア歴史資料センター

暗和计六年除月

0694

RA'-0532

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: United Nations Request for Statistics on Import and Export of Drugs.

FOM No. 2187(TI)

8 October 1951

- 1. Reference: Diplomatic Section's Memorandum, AG 092 (29 Aug 51) D5, subject as above.
- 2. At the request of the Ministry of Welfare, the Ministry of Foreign Affairs wishes to send to the Permanent Central Opium Board, Palais des Nations, Geneva, Switzerland, the quarterly statistics of imports and exports, prepared by the Ministry of Welfare, for the third quarter of 1951 of drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Brugs but which were brought under international control by the provision of the Protocol of 19 November 1948.
- 3. The Ministry of Foreign Affairs would be much grateful if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to transmit the above-mentioned statistics which are inclosed herewith to the Permanent Central Opium Board, Geneva.

FOR THE MINISTER:

(K. Mishimura) Chief, Eureau of Treaties, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Quarterly Statistics of Imports and Exports of drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 relating to the third quarter of 1951.

0696

和廿六年

拾月

CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers

Retired from Governmental Service During September 1951.

FOM No. 2188(LCR)

8 October 1951

- 1. Reference: FOM letter No.2001(LCR), 11 September 1951, subject: Transmittal of Rosters of Former Army and Navy Career Officers Retired from Governmental Service During August 1951.
- 2. Transmitted herewith are the following six (6) rosters of former Army and Navy career officers retired from demobilization and demilitarization agencies of the Japanese Government during the month of September 1951:
 - Roster of Ex-Army, Career Officers Retired during September 1951 (Relative to Demobilization Offices).
 - b. Roster of Ex-Army Career Officers Retired during September 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
 - c. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during September 1951 (Relative to Second Demobilization Bureau Liquidation Division and District Demobilization Liquidation Divisions).
 - d. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during September 1951 (Relative to Prefectural Assistance Sections).
 - e. Roster of Ex-Navy Career Officers Retired during September 1951 (Relative to Maritime Safety Agency, Ministry of Transportation).
 - Roster of Ex-Army and Ex-Navy Career Officers Retired during September 1951 (Relative to Relief Bureau, Repatriation Relief Agency).

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

6 Incls Six (6) rosters in quadruplicate

0697

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED FOWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SURJECT: Service in Japanese Armed Forces of Kenji WATANABE.

FOM No. 2189(LCR)

6 October 1951

1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), August 20, 1951, subject as above.

2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the military service of Kenji MATAMANNE in the former Jaranese Army, prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agancy,

FOR THE MINISTER:

1 Incl

A statement concerning Japanese army service (in duplicate). (S. Kordo)
Assistant-Chief, Lieigon Section,
for (T. Sirahata)
Chief of Lieison Section,
Lieison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

The Japanese official, whose signature appears of the above document, was, on the date of signing, and the first suthority to sign such document and had the suthority to sign such capacity, as shown.

昭和廿六年拾月九日

0698

: GENERAL HEADQUARTERS, SUFREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Application for Change of Status.

FOM No. 2199(CP)

1.

8 October 1951

1. At the request of Miss TAFUSO Tasko who entered from Okinawa into Japan on 18 August 1951 under temporary visitor's status for compassionate reasons, transmitted herewith is her application requesting permission for change of status from temporary visitor to permanent resident in Japan.

- 2. Travel permit for Miss YAFUSO Yaeko and medical certificate for YAFUSO Hiroshi, her brother, are also enclosed herewith.
- 3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to her application.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affeirs.

3 Incls

Application.
 Travel penalt.

3. Medical certificate stated as above.

昭和廿六年沿月九日

0699

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

RA'-0532

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPHEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Monthly Report on Violation of Narcotic Laws and Regulations.

FOM No. 2191(WEM)

9 October 1951 -

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 441.1(23 May 46)PH, SCAPIN 1319-A, subject: Establishment of an Effective System of Narcotic Control in Japan.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Welfare forwarding subject report for the month of August 1951, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Kinistry of Foreign Affairs.

1 Incl
 Letter of Welfare Ministry,
. ILS-MW No.72.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPHEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Correction of Roster of Ex-Newel Career Officers in Service of Martime Safety Agency.

FOM No. 2192(LCR)

OF

9 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Maritime Safety Agency, requesting that the roster of ex-neval career officers who are under purge directive but still are in the service of the same Agency be corrected according to the description made in the letter. Present correction is made because most persons listed in the above mentioned roster have been depurged.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant-Chief, Lieison Section.

for (T. Sireheta)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter as stated above in quadruplicate.

旧禾市六年拾月九日

0701

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japa

国立公文書館アジア歴史資料センター

0700

昭和廿六年拾月九

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Investigation of Mrs. Akie M. Abelaye.

FOM No. 2193(LLI)

8 October 1951

1. Reference:

- a. Memorandum of Japanese Liaison Section, 7 September 1951, subject: Registration of Vehicle.
- b. Memorandum of Japanese Liaison Section, 7 September 1951, subject: Request for Investigation and Information.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Governor of Tochigi-ken to the following effect.
 - a. The subject person is not residing at the indicated address presently.
 - b. She had been living at the place from May 1950 up to the middle of September 1951. Her present whereabouts are not known.
 - c. Accordingly no information are available with regard to the present state of the vehicle in question.

FOR THE MIMISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief of Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

0702

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Chief of Control Department, Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Repatriation from Korea of a Son (Takeo) of Former Japanese Woman Named Kiyoko Kubo.

FCM No. 2194(CR)

9 October 1951

1. As a person pledging support for Takeo Kubo who is now in Korea and is desiring repatriation, has sent in the attached petition therefor, an investigation was conducted and in consequence the circumstances relating to the subject person has been ascertained. It has been confirmed that Takeo is the eldest son of Kiyoko Kubo, -- Group-3, No. 64 in the list attached to the Memorandum dated 23 February 1951 , but he was lost sight of during the journey from the interior to Pusan for seeking refuge. Accordingly, he was taken for dead and no application was made for repatriation, but he met his family again in Pusan later.

In view of the foregoing, it is considered unobjectionallie to permit his entry into this country and, therefore, the General Headquarters is cordially requested to give its approval therefor.

- 2. In case it has no objection to his entry, the General Headquarters is desired to be good enough to take steps to communicate with the Government of the Republic of Korea, in addition to a reply to the Japanese Government, for informing the subject person of its decision.
- 3. Person who desires repatriation:
 - a. Name: Takeo Kubo
 - b. Seax: Male
 - .c. Age: 15
 - d. Nationality: Korean
 - e. Permanent Domicile: 132, Shin Kong Dok-Chung, Seoul, Korea.

0703

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

- f. Present Address : Soimsa, Choyang-Dong, Pusan-si, Korea.
- 4. Person pledging support for subject person:
 - a. Name: Yoshio Kuramochi,
 - b. Sex : Male
 - c. Age: 35
 - d. Nationality: Japanese
 - e. Permanent Domicile: 259, Tsukakoshi, Kawasaki-City, Kanagawa Prefecture.
 - f. Present Address : 14, Kuritawa, Kanagawa-ku, Yokohama City."
 - g. Relation to the Subject Person: Cousin
 - h. .Kuramochi's will to support the subject person and his ability:

 His will to support his cousin is strong and has sufficient ability of doing so.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Petition in English translation. ; General Healquarters, supreme commander for the allied powers.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Repetriation of WADA, Masso from Mores.

FOM No. 2195(CR)

TO

9 October 1951

1. The Ministry of Foreign Affairs has received a petition as per Enclosure 1 from Wada, Mutsu, a returnee from Korea, for the repatriation of her third son, WADA, Masso, who has been left in Korea. The facts as ascertained as result of inquiry are as follows:

On 15 December 1950, WADA, Mutsu lost sight of her third son while she was taking refuge from Secul to Pusan with her four children. She tried in vain to find him out, and in the circumstances had to file an application, under the date of 10 January 1951, for the repatriation of herself and the three other children. After she obtained the permission of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, however, the whereabouts of the third son could be located. She wanted to take steps for his repatriation as well, but time did not allow it. If she should persist to take him along, the other members of the femily might have to miss the forthcoming opportunity of return. So she departed from Pusan on 27 August 1951, leaving the third son alone in Korea.

2. The statement in her petition may be given credence in every respect, and it is only natural that she should desire her reunion with the third son. The Ministry would, therefore, be grateful if the General Headquarters would give favorable consideration to the matter so that her earnest wish could be granted. (Particulars about the mother and son are shown in Factorize 2.)

In case WADA, Masso's entry into Japan is permissible, the General Headquarters is requested to be so good as to inform the Minisphotograph is attached to the translated petition, through the Government of the Republic of Korea.

昭和六

0704

0705

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

RA'-0532

FOR THE MINISTER:

(Riji Wajima)
Chief, Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 Incls
 1. Translated Petition.
 2. Information on Prospective
 Repatriate and His Sup-

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 2196(CMO)

9 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)CG-0, SCAPIN 2049, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a report of the Gentral Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Limison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A report as stated above, GMO 51-417(C-I) in triplicate.



0707

国立公文書館アジア歴史資料センター

RA'-0532

0706

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Kaoru MIKAMI.

FOM No. 2197(LCR)

9 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 8
 August 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Kaoru MIKAMI (nee Kimura) (Also known as Yuko Mikami).
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The dates, places and related laws of the elections in which
 - (1) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 10, 1946.

Place: Sakai City Primary School, Nishi-Gocho, Ichinomachi, Sakai-shi, Osaka-fu.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(2) Elections of Mayor and Members of City Assembly.

Date: April 23, 1951.

Place: Kumano Primary School, Higashirokucho, Kumano-machi, Sakai-shi, Osaka-fu.

Related Law: Article 9 of the Public Offices Election Law (Law No. 100, April 15, 1950).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It is considered that her acts of voting were voluntary.

c. She did not claim exemption from voting. FOR THE MINISTER:

> (S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

H

0709

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

0708

和廿

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUEJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FCM No. 2198(CP)

9 October 1951

T. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

7 Applications No. 1034 for WATANABE No. 1035 " TAKASE , No. 1036 " SEN No. 1037 " UMEDA No. 1038 " SHIMA No. 1039 " YABE No. 1640 YOKOMIZO

略和小

0710

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning NAKAYAMA, Takao.

FCM No. 2199(LCR)

TO

9 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Nagoya Branch), 2 March 1951, subject: Request for investigation concerning applicant for documentation as an American citizen.
- 2. A statement concerning the Japanese nationality status of NAKAYAMA, Takao is attached hereto as Inclosure 1.
- 3. A statement concerning his military service is attached hereto as
- 4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the Shiga Prefectural Office on the subject person to the effect that he has neither served in the Japanese Government, nor has he conducted any activities inimical to the interests of the United States of
- 5. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission to the effect that the subject person did not vote in any Japanese political election.
- 6. The three copies of applicant's affidavit attached to reference check sheet are returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls

0711

National Archives of Japan

Japan Center for Asian Historical Records

5 Incls

- 1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
- 2. A statement concerning military service
- (in triplicate).
 A certificate (in Japanese) for recovery of Japanese nationality.
- 4. A certificate (in Japanese) for renunciation of Japanese nationality.
- 5. Three copies of applicant's affidavit.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 2200(AFM)

10 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
- 2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 11 letters of the Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos.321 and

0712

0713

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2201(IA)

10 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Immigration Agency, CLF No. 127.

0714

: CEMERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Teaching Position Held by Yaeko AYABE.

FOM No. 2202(AGO)

10 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of DS, 4 May 1951, subject: Request for Information on Japanese Nationality Requirement for Teaching Position Held by Yacko AYABE.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Attorney-General's Office, AGO No.224(la) in quadruplicate.

0715

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS. SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Verification of Residence of Korean Volunteer.

FOM No. 2203 (IA)

11 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of G-1, 10 July 1951, subject: Korean Volunteers.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section.

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Immigration Agency. IA No. 96.

醫和廿六年給月拾貳員

0716

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPPEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Korean Volunteers.

FCM No. 2204(IA)

11 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 4 September 1951, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

Letter of Immigration Agency

昭和廿六年拾月拾貳園

TO : GENERAL HEAD WARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Deportation of Ryukyuan Illegal Entrants.

FOM No. 2205(IA)

11 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant Chief of Liaison Section,

r (T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Búreau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency IA No. 94. 昭和廿六年拾月拾武日

0718

TO GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

VROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Investigation on Japanese Fishing Boats Captured at Sea.

FOM No. 2206 (IA)

11 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section,

for (T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency. IA No. 95.

胚和廿六年拾月拾歌

0719

外交史料食

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Determination of Status.

FOM No. 2207(IA)

11 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 8 October 1951, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Insignation Agency.

腦和廿六年拾月拾貳日

0720

: GENERAL HEATQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Relance-Sheet and Statement of Accounts for Custody of Manchakao Kaikan during the Period from July 1 to

September 30, 1951.

FOM No. 2208(06)

11 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 385(16 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 5264A, subject: Preservation of Property of the Manchukum Students Guidance Association.
- 2. The Japanese Government shereby submits in compliance with reference memorandum the balance-sheet and statement of accounts for the custody of the Manchakuo Meikan during the period from July 1 to September 30, 1951.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Belance-sheet and statement of accounts as stated above, in quadruplicate.

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Permission for SAI, Sho Kan to Remain in Japan.

FOE No. 2209(IA)

11 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl . Letter of Immigration Agency, No. 1028-276.

(Attn: Diplomatic Section) FROM : Ministry of Foreign Affairs.

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

SUBJECT: Abilities and Functions of Japanese Government Overseas Agencies.

FOM No. 2210(PG)

11 October 1951

1. References.

- a. Memorandum of Diplomatic Section for the Japanese Government, subject: Establishment of Japanese Overseas Agencies in the United States of America, dated 9 February 1950.
- b. Memorandum for the Japanese Government, AG 092(20 Sep 51)DS, SCAPIN 2173, subject: Abilities and Functions of Japanese Government Overseas Agencies, dated 28 September 1951.
- 2. It was with great pleasure that the Japanese Government received reference memorandum b which substantially removed controls over the Japanese Government Overseas Agencies hitherto exercised by the Supreme Commander for the Allied Powers. Accordingly, the Japanese Government desires:
 - a. that the functions of the Overseas Agencies will not be limited, as heretofore, to the affairs pertaining to promotion of trade and Japanese nationals and property, but cover all subjects with which the Japanese and host Governments are mutually concerned:
 - b. that the Overseas Agencies may communicate directly with the host governments concerned, subject to the provisions mentioned in paragraph 4 of reference memorandum b; and
 - c. that the Overseas Agencies may use diplomatic codes and pouch.
- 3. It would be greatly appreciated if the General Headquarters would convey the abovementioned desire of the Japanese Government to the Government of the United States of America and inform the former at the earliest possible moment if the foregoing is acceptable to the Government of the United States of America.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi) Vice-Minister for Foreign Affairs.

和

RA'-0532

昭和廿六年拾月拾貮

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2211 (IA)

12 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant-Chief, Lieison Section.

for (T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

Incl Letter of Immigration Agency, CLF No. 128.

殿和廿六年拾月拾貳報

0724

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Legal Status of Koreans Resident in Japan.

FOM No. 2212(CG)

11 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 014.34(9 Oct 51)DS, 9 October 1951, subject: Legal Status of Koreans Resident in Japan.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs acknowledges the receipt of the reference memorandum.
- 3. As was initially proposed, the Japanese Government wishes to limit the scope of the coming discussion which is to start on October 20 only to the legal status of Koreans resident in Japan.
- 4. However, if the representatives of the Government of Korea who attend the coming discussions desire to communicate to the representatives of the Japanese Government what the former think about the agenda or ways and means for future bilateral negotiation of all outstanding problems between Korea and Japan, after the end of the discussion of legal status of Koreans resident in Japan, the Japanese representatives will be prepared to sit in further conference with the Korean representatives in order to be informed of such matters as are mentioned above. The Japanese Government believes that any information so furnished will no doubt contribute to the future study of such problems and pave the way to early opening of necessary negotiations between Korea and Japan.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

0725

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUPHEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Confiscation of Propaganda Publications.

FOM No. 2213(LLE)

12 October 1951

- 1. Reference is made to the following SCAP memoranda:
 - a. AG 311.7(17 Mar 46)CI, SCAPIN 924, subject: Confiscation of Propaganda Publications.
 - b. AG 311.7(27 Mer 46)CIS, SCAPIN 843, subject as above: Supplement No.1 to Supplement No.46, 15 April 1948, inclusive.
- 2. Transmitted herewith is a semi-monthly report from the Ministry of Education on the confiscation of propaganda publications collected during the period from September 16 to September 30, 1951.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Report as indicated above (two copies).

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

Reports on Installations of Main Industries in Hokkaido.

FOM No. 2214(LLO)

12 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 14 August 1951. subject: Request for Information.
- 2. Transmitted herewith are reports prepared by the Hokkaido Prefectural Office on the installations of industries, power stations, port facilities, warehouses and oil storage areas within fourteen (14) cities in Hokkaido.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

5 Incls

A. A report in Japanese on installations of main industries.

B. A report in Japanese on installations of power stations together with photographs and two (2) copies of engineer drawing of a power station of Ebetsu Factory of Kita Nihon Paper Mill.

C. A report in Japanese on port facilities with supporting blue-prints.

A report in Japanese on installations of warehouses. E. A report in Japanese on oil storage

areas and capacities of each storage.

0727

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for the Transmittal of Attached Memorandum to the Government of Argentina.

FOM No. 2215(PG)

12 October 1951

There is forwarded herewith a memorandum from the Japanese Government addressed to the Government of Argentina concerning the establishment of the Japanese Covernment Overseas Agency at Buenos Aires. The immediate notification of the date of delivery of the said memorandum to the Government of Argentina would be appreciated.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi) Vice Minister for Foreign Affairs.

1 Incl Memorandum of Japanese Government, No.18/PG in quadruplicate.

昭和廿六年拾月拾貳日

0728

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2216 (CP)

12 October 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.

2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.

3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Readquarters, Supreme Commander

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

10 Incls Applications

No. 1041 for ITADANI 1042 " IMI 1043 " UEDA

1044 1045 1046 " IMAT " MIZUNO " KOBAYASHI

1047 KODAKI 1048 MAEDA

1049 " MATSUMOTO TAKEDA

0729

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUFREME COMMANDER FOR THE ALLIED FOWERS.

(Attn: Japanese Liaison Section).

PROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports and Maps concerning Properties Purchased, Rented or Used by Japanese Government in the Ryukyus.

FOM No. 2217(CT)

12 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 7 August 1951, subject: Request for Japanese Records.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs hereby transmits reports and maps on the subject matter prepared by the Ministry of Telecommunications (including the Aeronautical Aids Agency), the Ministry of Postal Services, the Ministry of Transportation, the Ministry of Education, the Ministry of Construction, the Ministry of Agriculture and Forestry and the Attorney-General's Office in accordance with the reference memorandum as inclosed herewith.
- 3. The Ministry of Foreign Affairs will transmit reports and maps from other Ministries concerned on receipt of them.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

7 Incls

- Reports and maps from Ministry of Telecommunications (including Aeronautical Aid Agency).
- 2. Report and maps trom Ministry of Postal Services.
- 3. Reports and maps from Ministry of Transportation.
- 4. Reports and map from Ministry of Education.
- 5. Report from Ministry of Construction. 6. Reports and maps from Ministry of
- Agriculture and Forestry.
- 7. Report from Attorney-General's Office.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Ratification by Belgium of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide.

FOM No. 2218(TT)

TO

12 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092(29 Sep 51)DS, 1 October 1951, subject as above.
- 2. The receipt is hereby acknowledged with appreciation of the above-mentioned Memorandum transmitting to the Japanese Government copies of a communication dated 17 September 1951 from the United Nations to the Supreme Commander for the Allied Powers.

The information has been duly transmitted to the Attorney-General's Office for reference.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi) Vice-Minister for Foreign Affairs.

0730

0731

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Release of Former Yoyogi Army Maneuver

Ground.

FOM No. 2219(FIM)

12 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Finance Bureau, Ministry of Finance on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant-Chief, Limison Section,

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

Letter of Tokyo Finance Bureau, KZG No.1257.

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMPANDER FOR THE ALLIED FOWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Requisition of Oppens Area, Yokosuka.

FOM No. 2220 (SPA No. 256-CPA)

12 October 1951

Transmitted heregith is a letter of the Special Procurement Agency on the subject matter, eddressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Special Procurement Agency.

0733

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Tamiko YOSHIDA.

FOM No. 2221(LOR)

12 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 26 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Tamiko YOSHIDA.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. The dates, places and related laws of the elections in which
 - (1) Election of Members of the Prefectural Board of Education. Date: October 5, 1948.

Place: Funairi High School, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken. Related Law: Article 9 of the Board of Education Law (Law No.170, July 15, 1948).

(2) Election of Members of the House of Representatives. Date: January 23, 1949.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No.47, May 5, 1925).

(3) People's Examination of the Supreme Court Judges.

Date: January 23, 1949.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 4 of the Law of the People's Examination of the Supreme Court Judges (Law No.136, November 20, 1947).

(4) Vote for or against the Act for Construction of Hiroshima, Eternal Peace Commemorating City.

Date: July 7, 1949.

Place: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Articles 17, 261 and 262 of the Local Autonomy Law (Law No.67, April 17, 1947).

(5) Elections of Members of the Prefectural and City Boards of Education.

Date: November 10, 1950.

Flace: The same as given in paragraph 2 a (1) above.

Related Law: Article 9 of the Public Offices Election Law (Law No.100, April 15, 1950).

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It is considered that her acts of voting were voluntary.
- c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Lieison Section. Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

0735

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

0734

昭和廿六年拾月拾參日

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information Concerning Voting of Jitsuo MATSUDA.

FOM No. 2222(LOR)

12 October 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section (Robe Division), 2 May 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Jitsuo MATSUDA.
- b. FOM letter No.1352(LCR), 22 June 1951, subject as above.
- c. Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 11 July 1951, subject as a above.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - a. As a result of investigation conducted by the same Commission through the local election administration commissions concerned, it has been disclosed that he voted in the elections held on three of the following five election days:

Date	Place	Kind of Election
April 5, 1947	Ini Polling Place, Tsutsuga-mura, Yamagata-gun, Hiroshima-ken.	Prefectural Governor and Village Head.
A	И	Final Vote of Prefec-
April 15, 1947		tural Governor.
April 20, 1947	. #	Members of the House of Councillors.
4	ti	
April 25, 1947	• •	Members of the House of Representatives
April 30, 1947		Members of Prefectural and Village Assemblies.

0736

However, it is unable to ascertain the exact dates and kind of elections in which he voted.

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It is considered that his acts of voting were voluntary.
- c. He did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo)
Assistant-Chief, Limison Section,

for (T. Sirehata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

0737

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Nationality Case of Shinichi OHASHI.

FOM No. 2223 (AGO)

12 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of DS (Yokohama Bivision), 2 August 1951, subject as above.
- 2. Transmitted herewith are statements of the Attorney-General's Office and the Supreme Court on the subject matter with due authentication of the signatures by the Ministry of Foreign Affairs, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section.

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Inol Statements of Attorney-General's Office (AGO No. 227la) and Supreme Court in quaruplicate.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners

FOM No. 2224 (TRM)

13 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorantum, AG 544 (1 Aug 50)GA; SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japane.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(S. Kondo) Assistant-Chief, Liaison Section,

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section. Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 41 applications with supporting documents Nos. 35962 through 35983, 36026 through 36045.

六年拾月拾珍日

0739

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. TO

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Submittal for Review of Non-Validation of Application of the Soviet Government to Acquire Property in Japan.

FOM No. 2225(IE-1)

13 October 1951

1. Reference:

- a. SCAP Memorandum, AG 601(24 Jan 49)DS, SCAPIN 2005, 14 May 1949, subject: Acquisition of Real Property by Foreign
- b. Cabinet Order (No.311, 18 August 1949) Concerning the Acquisition of Real Property and/or Rights thereto by Foreign
- c. Application from the Soviet Government, dated 15 August 1951, subject: "Application of the Soviet Government to Acquire Property in Japan."
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Foreign Investment Commission, FICV(FG) No.18, dated 3 October 1951, addressed to the Legal Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(Morio Yukawa) Chief, Bureau of International Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Foreign Investment Commission with sub-incls (in duplicate).

和計 1六年拾月拾五日

0740

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

: Ministry of Foreign Affairs.

Transmittal of Applications Requesting Extension of Stay Period in Japan.

FOM No. 2226(CP)

13 October 1951

- 1. At the request of Mr. TERADA Tadashi and Mrs. TERADA Shigeyo who entered Japan from Ryukyus on 15 August 1951 for compassionate reasons transmitted herewith are their applications requesting extension of stay period in Japan.
- 2. Their travel permits and medical certificate for Mr. TERADA Tadashi are also enclosed herewith.
- 3. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers be good enough to give favorable consideration to their applications.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control. Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

2. 2 Applications.

2 travel permits.

Medical certificate.

0741

精背六年拾月拾五日

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS TO

: Ministry of Foreign Affairs.

Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2227 (CP)

13 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

9 Incls 9 Applications

No. 1051 for ICHII

1052 " ONISHI Masao 1053 " ONISHI Hisayo

1054 " MIZUTANI

" NAKAGAWA

1055 1056 " MIURA

" SAITO Kiljuzo 1057

" NAKANE 1058

1059 SAITO Yoshihide GENERAL HEADQUARTERS, SUFREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on KAGEURA, Tsutomu.

FOM No. 2228(LCR)

TÓ

13 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 26 June 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Tsutomu KAGEURA.
- 2. A statement concerning the Japanese nationality status of KAGEURA, Tsutomu is attached hereto as Inclosure 1.
- 3. A statement concerning his military service is attached hereto as Inclosure 2.
- 4. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the voting of the subject person to the following effect:
 - a. The dates, place and related laws of the elections in which he
 - (1) Elections of Prefectural Governor and City Mayor.

Date: April 5, 1947.

Place: Kannon Primary School, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken.

Related Laws: Articles 3-3, 6 and 74-2 of the Law Concerning the Organization of Prefectures (Law No. 64, March 16, 1899) and Articles 9, 14 and 73 of the Law Concerning the Organization of Cities (Law No. 68, April 7, 1911).

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

0742

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47, May 5, 1925).

(4) Elections of Members of Prefectural and City Assemblies.

Date: April 30, 1947.

Place and Related Laws: The same as given in paragraph 4 a (1) above.

- b. There is no evidence of coercion or duress in connection with his acts of voting. It is considered that his atts of voting were voluntary.
- c. He did not claim exemption from voting.
- 5. The copy of family register (Koseki-tohon) attached to reference check sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Lisison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls

- 1. A statement concerning Japanese nationality status (in triplicate).
- 2. A statement concerning military
- service (in triplicate).
- 3. A copy of family register in Japanese.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Japanese Government Employment of Minoru FURUNO.

FOM No. 2229(LCR)

TO

13 October 1951

1. Reference:

- a. Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division), 15 August 1951, subject as above.
- b. FOM letter No. 2182(LCR), 6 October 1951, subject as above.
- c. Check sheet of Diplomatic Section (Yokohama Division), 9 October 1951, subject as above.
- 2. Information requested in reference la check sheet has been submitted under reference 1b FOM letter No. 2182(ICR), dated 6 October 1951.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

和廿六年拾月冷黎日

0745

National Archives of Japan

国立公文書館アジア歴史資料センター Japan Center for Asian Historical Records

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Theodore En-Cheng Heiao and Two Chinese Seamen.

FOM No. 2230(IA)

13 October 1951

1. References:

- a. Memorandum of Japanese Liaison Section, 19 April 1951, subject: Apprehendion of Mr. Theodore En-Cheng, Hsiao.
- b. FOM No. 889(IA), 30 April 1951, subject as above a.
- c. Memorandum of Japanese Liaison Section, 28 June 1951, subject: Request for Apprehension of Two Chinese Seamen.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Control er for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Immigration Agency, 1A No. 99.

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report of Investigation in respect to meodore Cohen.

FOM No. 2231 (1A)

13 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 4 October 1951, subject: Theodore Cohen.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, Lizison Bureau, Ministry of Toreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, IA No.98.

0747

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 2232(IA)

15 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
- 2. Transmitted herewith are letters of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl 5 letters of Immigration Agency, Nos. 1D2S-256, 270-273.

0748

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 2233 (TRM)

15 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 544(1 Aug 50)CA, SCAPIN 2118, subject: Trevel of Japanese Mariners outside of Japan.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

22 applications with supporting documents, Nos. 36066 36071, 36081, 36082, 36158-36160, 36180, 36181, 36242, 36246, 36348,

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Permission to Remain in Japan.

FOM No. 2234(IA)

15 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 17 March 1951, subject: Processing Petition from Illegal Entrants.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Immigration Agency, No.1D29-292.

理和世界企业另於五日

0750

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2235(CP)

15 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

甲君士 / 年 给 月 拾 五 日

8 Applications
No. 1060 for ETO
" 1061 " ARIGA
" 1062 " KOSHIDA
" 1063 " SUZUKI
" 1064 " HARA
" 1065 " KOIKE
" 1066 " KUSANO
" 1067 " KUWAHARA

8 Incls

0751

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

National Archives of Japan

G : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMARDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel cutaide of Japan as Mariners.

FOM No. 2236(Tam)

15 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
64 applications with supporting
documents Nos. 36085436104,
36197-36204, 36213-36217,
36247-36249, 36323-36333,
36339-36341, 36531-36534,
36587-36589, 36597-36603.

昭和廿六年給月拾五日

0752

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Removal of the Onohama Cemetery, Kobe.

FOM No. 2237(CG)

16 October 1951

- 1. The Japanese Ministry of Foreign Affairs requests the General Head-quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, to obtain the necessary consent of various governments concerned to the removal of the Onohama Cemetery, Kobe, in which the remains of 6 persons of Polish nationality, 60 persons of German nationality and a person of Egyptian nationality are now laid to rest.
- 2. Enclosed herewith is a copy of the gist of the subject matter.
- 3. The Ministry would appreciate if the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to use its good offices in obtaining the consent of the respective governments concerned to the suggested removal as stated in the annexed sheet.

FOR THE MINISTER:

(E. Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
 Explanation and plan of
 projected removal
 in quintuplicate.

0753

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

RA'-0532

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Japanese Liaison Section)

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Information Regarding Japan's Flags and Coat of Arms.

FOM No. 2238 (MP)

16 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 27 September 1951, subject: Information Regarding Flags and Coat of Arms.
- 2. In compliance with the request by the reference Memorandum, information is submitted as follows:
 - a. There exists no coat of arms of the State of Japan itself. The crest of the Imperial Household is chrysanthemum. (of Annex A.) As for the paulownia crest, no law or regulation exists, governing
 - b. In regard to the Japanese national flag, detailed information is given in Annex B.
 - c. A description of the Imperial standard is given in Annex C.

It has to be added for information that the Imperial Household Forma-lities Ordinance (Imperial Household Ordinance No. 7, October 21, 1926) was abolished under the Imperial Household Ordinance No. 12 of May 2, 1947. (Abolition of Imperial Household Ordinances and their accessaries.)

FOR THE MINISTER:

Shinjiro Tsumura Ministry of Foreign Affairs

0754

Inclosures:

Annexes A, B, C, described above

Chief of Personnel Section

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 2239 (CMO)

16 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92 (3 Oct 49)GC-0, SCAPIN 2049,
- 2. Transmitted herewith is a report of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sireheta) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A report as stated above, CHO 51-428 (C-I) in triplicate.

0755

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS. SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Detention of American Nationals by Japanese Authorities for Illegal Entry.

FOM No. 2240 (IA)

16 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

Letter of Imagration Agency, IA No. 100.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREMD COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners

FOM No. 2241 (TRM)

TO

16 October 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.

2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl

31 applications with supporting documents Nos. 36184, 36535-36540. 36556-36565 and 36903-36916.

0757

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

0756

翻到竹大车

TO

CENERAL HEADQUARTERS, SUFFREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2242(IA)

17 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, CLF No.129.

: CEMERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM

: Ministry of Foreign Affairs.

Detention of German Nationals by Japanese Authorities for

Illegal Entry.

FOM No. 2243(IA)

17 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section. Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incls Letter of Immigration Agency, IA No.101.

0759

国立公文書館アジア歴史資料センター

RA'-0532

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPHEME COMMANDER FOR THE ALLIES POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Investigation on Japanese Fishing Boats Captured at Sea.

FOM No. 2244(1A)

17 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirehata) Chieftof Lizison Section, Lizison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, IA No. 102.

: General Headquarters, suffreme Commander for the allied fowers.

: Ministry of Torolon Affairs.

SUBJECT: Legality of Residence.

MM Ro. 2245 (IA)

17 October 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Lieison Section, 4 October 1951, subject as above.

2. Franguitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commender for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Burssu, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Imagration Agency, IA No. 103.

0761

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of Land Procured for Use of Occupation Forces.

FOM No. 2246(TSPB No. 93-TGD)

17 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

暗和廿六年拾月拾八日

0762

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Release of Office of Murayama Reservoir.

FOM No. 2247 (TSPB No. 92-TGD)

17 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Tokyo Speical Procurement Bureau.

(十二)を表別表の日

0763

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

RA'-0532

FROM Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2248(CP)

16 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER.

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

Incls
5 Applications Nos. 1068-1075.

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs. PROM

SURJECT: Information Concerning Voting of Shizue SASAKI.

FOM No. 2249 (LCR)

17 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 11 July 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning SASAM Shizue.
- 2. The Ministry of Foreign Affairs has received a report from the National Election Administration Commission on the subject matter to the following effect:
 - The kind, date, place and related law of the election in which she voted:

Kind of Election: Election of Members of Village Assembly.

Date: April 30, 1947.

Place: Kamenishi Primary School, Kameyama-mura, Asa-gun, Hiroshime-ken.

Related law: Articles 7 and 12 of the law Concerning the Organization of Towns and Villages (Law No.69, April 7, 1911).

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her acts of voting. It is considered that her acts of voting were voluntary.

0764

- 2 -

c. She did not claim exemption from voting.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 2250 (TRM)

17 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
34 applications with supporting
documents Nos. 36001-36005,
36151, 36152, 36162, 36267-36272,
36576-36577, 36593, 36919, 36989 and
37001-37015.

新用机

0767

-

外交史料飲

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and

Extension of Period.

FOM No. 2251(CP)

18 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 5 Applications Nos. 1076 - 1080. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPPEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: G-1)

FPON : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Deportees.

FOM No. 2252(IA)

18 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.39 (15 Sep 50)GA, SCAPIN 2122, subject: Immigration.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

Letter of Immigration Agency, No. 1028-275.

0769

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPPLEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2253 (IA)

18 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(F. Sirehata)
Chief of Lieison Section,
Lieison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Immigration Agency, CLF No. 130. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Accession by Chile to the United Nations Convention on Privileges and Immunities of Specialized Agencies.

FOM No. 2254(TT)

18 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 092(12 Oct 51)DS, subject as above.
- 2. The receipt is hereby acknowledged of the above-mentioned Memorandum transmitting to the Japanese Government copies of a letter from the United Nations dated 4 October 1951 to the Supreme Commander for the Allied Powers concerning the subject matter.
- 3. The information has been duly transmitted to the Ministries concerned.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi) Vice-Minister for Foreign Affairs.

いえてジタボノおう

0771

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

National Archives of Japan

RA'-0532

: GENERAL HEADQUARTERS, SUFFERE COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Verification of Facts about CHANG Pi I.

FOM No. 2255(IA)

18 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 8 October 1951, subject: Entry into Japan, CHNG Pi I, Chinese National.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commender for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirehata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, CLF No. 131.

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED FOWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Norwegian Application of the Provisions of the United Nations Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies to the International Telecommunication Union.

FOM No. 2256 (TT)

18 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 334 (12 Oct 51)DS, subject as above.
- 2. The receipt is hereby acknowledged of the above-mentioned Memorandum transmitting to the Japanese Government copies of a letter from the United Nations dated 4 October 1951 to the Supreme Commander for the Allied Powers concerning the subject matter.
- 3. The information has been duly transmitted to the Attorney-General's Office and the Ministry of Telecommunications.

(Sadao Iguchi) Vice-Minister for Foreign Affairs,

> 昭 和廿六年拾月拾九日

0773

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

Ministry of Foreign Affairs.

Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 2257 (TRM)

18 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorendum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
19 Applications with supporting documents Nos. 36077, 36211, 36212, 36320, 36584, 36585, 37016 and 37075-37086.

: GENERAL HEADQUARGERS. SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2258 (CP)

18 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jen 50)AG, SCAPIN 2072, subject. Applications for Travel of Jame ness Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Readquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

8 Incls . & Applications Nos. 1081-1088.

0775

RO : GENERAL HEALQUARTERS, SUPHEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.
(Attn: Diplomatic Section).

TROM : Ministry of Toreign Affeirs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U. S. Citigon.

FON No. 2259(CC)

()'

18 October 1951

- 1. Reference: Memoranium of Diplomatic Section, AG 015(10 Mer 51)DS, subject: Notification to the United Metions Missions of Arrest or Detention of Mationals.
- 2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference managements.

FOR THE MINISTER.

(T. Vehiroku) Chief of General Affairs Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
3 reports, CGA 37hs, 37h9,
3769. (in triplicate).

昭和廿六年拾月拾九日

0776

: GENERAL HEADQUARTERS, SUFREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Alfred FORN.

FOM No. 2260(IA)

18 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Sestion, 17 September 1951, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Lisison Section, Lisison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, IA No. 104.

昭和廿六年拾月拾九月

0777

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Keisuke Aoyagi.

FOM No. 2261(CJ)

18 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 27 September 1951, subject: Keisuke Aoyagi, Social Security Account No. 547-01-4567.
- 2. In compliance with the request made by the reference check sheet, a copy of struck-off family register of Keisuke Aoyagi is submitted herewith.

The subject person, as stated in the attached copy, died on May 7, 1943.

FOR THE MINISTER:

(T. Ueda) Chief of Overseas Japanese Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Struck-off family register of Keisuke Aoyagi.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Ichiro Akiyama.

FOM No. 2262 (CJ)

18 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, October 3, 1951, subjects OAP Gase of Ichiro Akiyama.
- 2. In compliance with the request made by the reference check sheet, the following documents are submitted herewith.
 - a. Copy of family register of Ichiro akiyema.
 - b. Certificate of residence of the same person.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Veda) Ohlef of Overseas Japanese Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls. As stated above.

0779

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Application for Permanent Residence of Tourist.

FOM No. 2263(CP)

18 October 1951

- 1. Transmitted herewith is an application of Mr. Yoshitaro OKAMOTO, a Japanese national, who entered Japan last April as a tourist, requesting the Minister of Foreign Affairs to take the necessary steps for his desired change of status from that of a tourist to that of permanent resident in Japan by repatriation.
- 2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to give favorable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

a. An application.b. English translation of above application.

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPPEME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Application for Change of 180 Days Visitor.

FOM No. 2264(CP)

18 October 1951

- 1. Transmitted herewith is an application of Mr. Kinnosuke Shiomichi. a Japanese national, who entered Japan last August as a 180-days visitor, for change of his status from that of a 180-days visitor, to that of a permanent resident in Japan by repatriation.
- 2. It is requested that the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to give favourable consideration to this matter.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl An application.

0781

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 2265(CMO)

19 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92 (3 Oct 49)GC-0, SCAPIN 2049, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a report of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
A report as stated above,
CMO 51-434 (C-1) in triplicate.

昭和廿六年拾月拾九日

0782

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2266(CP)

19 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331(5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi)
Chief of Passport Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 7 Applications Nos. 1089 - 1095. 明年上,臺灣川沿江田

0783

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japa

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Organization Report.

FOM No. 2267(LLE)

19 October 1951

- 1. Reference:
 - a. SCAP memorandum, AG 019(17 Nov 45)GS, SCAPIN 292, subject
 - b. CLO letter No.953(1.1), 8 December 1945, subject as above.
- 2. The monthly report on the changes in organization and personnel of the Japanese Government as of 1 October 1951 is submitted herewith.
- 3. The report is typed on stencil sheets and it is cordially requested that ten (10) mimeographed copies thereof be delivered to this Ministry.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau. Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A report typed on stencil sheets (Submitted directly to Mr. M. Uchiyama, Public Administration Division, GS, GHQ.) : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal of Nagasaki Statistical Monthly to the United Nations Library, New York.

FCM No. 2268(TI)

TO

19 October 1951

- 1. Reference:
 - a. DS Memorandum, AG 020(5 June 51)DS, 12 June 1951, subject: Transmittal of Letters from United Nations.
 - b. FOM letter No.1553(TI), 16 July 1951, subject as above.
- 2. Submitted herewith enclosed are 3 copies of the Statistical Monthly of Nagasaki Prefecture - Nos. 7, 8 and 9, 1951 - which the Prefectural Government desires to forward to the United Nations Library, New York.
- 3. It would be much appreciated if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers would be good enough to transmit the above publications to the United Nations Library.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura) Chief, Bureau of Treaties, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 3 copies of Nagasaki-Ken Statistical Monthly, as indicated above.

0785

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館アジア歴史資料センター

FRCM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Shokichi Takahashi.

FOM No. 2269(CJ)

19 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, September 27, 1951, subject: Shokichi Takahashi, Secial Security Account No. 576-16-5428.
- 2. In compliance with the request made by the reference check sheet, the following documents are submitted herewith. (Shokichi Takahashi, as stated in the attached copy of struck-off family register, died on April 30, 1945.)
 - a. Copy of struck-off family register of Shokichi Takahashi.
 - b. Copy of family register of Shotaro Takahashi, the heir of the subject person.
 - c. Certificate of residence of the above-mentioned person.

 FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda)
Chief of Overseas Japanese Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

3 Incls
As stated above.

羅和甘六年拾月拾九县6 078 : GENERAL HEATQUARTERS, SUFFRENE COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2270(IA)

19 October 1951

Transmitted herewith is a lacter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, CLF No.132.

始和廿六年拾月廿日

0787

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permits for Animals.

FON No. 2271 (AFM)

19 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Lisison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 4 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos, 350-353.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Correction to Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 2272(CMO)

TO

19 October 1951

- 1. Reference: FOM letter No. 2265(CMO), 19 October 1951, subject: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.
- 2. Transmitted herewith is a report of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A report as stated above. CMO 51-437 (C-I) in triplicate.

0789

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

和背

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as

FOM No. 2273 (TRM)

19 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Meriners outside of Japane.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
83 applications with supporting
documents Nos. 35948, 35949, 36073,
36135, 36220-36227, 36301-36312,
36473, 36493-36515, 36541-36555,
36870-36882, 37089-37094, 37117.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Transmittal of Reports for Further Dispositions of Cases on Narcotic Violations to the Secretary-General of the United Nations.

FOM No. 2274(TI)

20 October 1951

- 1. Reference: FOM letter No. 1893(TI), 28 August 1951, subject as above.
- 2. At the request of the Ministry of Welfare, the Ministry of Foreign Affairs wishes to send to the Secretary-General of the United Nations additional reports dated 13 October 1751 prepared by the Ministry of Welfare, which are enclosed herewith, on further dispositions of cases of narcotic violations listed in the reports for the Government of Japan for the following periods covering the traffic in opium and other dangerous drugs:
 - a. For the calendar year 1949;
 - b. For the first quarter of the calendar year 1950:
 - c. For the second quarter of the calendar year 1950;
 - d. For the third quarter of the calendar year 1950;
 - e. For the fourth quarter of the calendar year 1950;
 - f. For the first quarter of the calendar year 1951;
 - g. For the second quarter of the calendar year 1951.
- 3. The Ministry of Foreign Affairs would be much grateful, if the Riplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, be good enough to transmit the above-mentioned reports to the Secretary-General of the United Nations.

FOR THE MINISTER:

l Incl
Reports for further dispositions
of cases of narcotic violations
covering the traffic in opium and
other dangerous drugs.

(K. Nishimura) Chief, Bureau of Treaties, Ministry of Foreign Affairs.

0791

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館アジア歴史資料センター

RA'-0532

£.:

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on KAYAHARA, Mitsuko.

FOM No. 2275 (LCR)

20 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), 28 August 1951, subject: Request for Information from Japanese Government concerning Mitsuko KAYAHARA (nee Ono).
- 2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the Japanese Government service of KAYAHARA, Mitsuko, prepared by the Second Demobilization Bureau Liquidation Division, Repatriation Relief Agency.
- 3. The Ministry of Foreign Affairs has received a report concerning her voting from the National Election Administration Commission to the following effect:
 - a. The kind, dates, place and related laws of the elections in which she voted.
 - (1) Election of Prefectural Governor.

Date: April 5. 1947.

Place: Chuzan Frimary School, Ichinomiya-mura, Mitsu-gun, Okayama-ken.

Related Law: Articles 3-3, 6 and 74-2 of the law concerning the Organization of Prefectures. (Law No. 64, March 16, 1899).

(2) Election of Members of the House of Councillors.

Date: April 20, 1947.

Place: The same as given in paragraph 3 a (1) above.

Related Law: Article 3 of the Law for the Election of Members of the House of Councillors (Law No. 11, February 24, 1947).

昭和古六年拾月廿日

(3) Election of Members of the House of Representatives.

Date: April 25, 1947.

Place: The same as given in paragraph 3 a (1) above.

Related Law: Article 5 of the Law for the Election of Members of the House of Representatives (Law No. 47. May 5, 1925).

(4) Election of Members of Prefectural Assembly.

Date: April 30, 1947.

Place: The same as given in paragraph 3 a (1) above.

Related Law: The same as quoted in paragraph 3 a (1) above.

b. There is no evidence of coercion or duress in connection with her voting. It has been ascertained that she had not submitted a claim to exemption from voting.

FOR THE MINISTER.

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A statement concerning Japanese Government service (in triplicate).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Ryukyuans.

FOM No. 2276(CP)

20 October 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 9 October 1951, subject: Request for Investigation.

2. It is reported that the following named Ryukyuans will be supported in Japan by their following named hosts while they are attending school.

SUBJECT

HOST

a. ARASAKI Mariko

MUKAI Isao

Nakasuka Usuki-shi

Oita-ken, Japan.

b. HIGA Kuniko

same as above

c. ARAKAKI Kiyoko

OWAN Shoken 1880 Asa-Shimo

Yamada-mura, Mishima-gun,

Osaka-fu.

d. KINJO Kamesuke

KINJO Takenobu 11-2 Wakabayashi-cho

Setagaya-ku, Tokyo.

3. It is also reported that the each host desires the entry into Japan of each applicant and has enough ability to support the applicant in Japan.

FOR THE MINISTER:

(Eiji Wajima) Chief, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

M : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of Banker's Club Puilding.

FOM No. 2277 (TSPB No. 94-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquirters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

0794

0795

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

National Archives of Japan

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No. 308.

FOM No. 2278(TSPB No. 96-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of Requisitioned Portion of Tokyo Central Wholesale Market.

FOM No. 2279 (TSPB No. 97-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

0797

RA'-0532

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No. 1054.

FOM No. 2280 (TSPB No. 98-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison, Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No. 722.

FOM No. 2281(TSPB No.99-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Áffairs.

Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

0798

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No. 488.

FOM No. 2282 (TSPB No. 100-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau. # GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of Japan Seamen's Relief Association Building.

FOM No. 2283 (TSPB No. 101-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters. Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Lisison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

0800

0801

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

National Archives of Japan

RA'-0532

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Release of U.S. House No. 1025.

FOM No. 2284(TSPB No.102-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No.518.

FCM No. 2285(TSPB No.103-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Einison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

0803

外交史料館

国立公文書館アジア歴史資料センター

RA'-0532

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Petition for Release of U.S. House No. 695-F.

FOM No. 2286(TSPB No.105-TGD)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Tokyo Special Procurement Bureau on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Tokyo Special Procurement Bureau.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Approval for Abolishing Certain Restrictions concerning Former Zaibatsu Companies.

FOM No. 2287 (PMO)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Prime Minister's Office on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Prime Minister's Office.

外交史料館

0805

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館アジア歴史資料センター

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Entry Permit for Animals.

FOM No. 2288(AFM)

22 October 1951

1. Reference: Check sheet of G-1, 14 March 1951.

2. Transmitted herewith are letters of the Ministry of Agriculture and Forestry on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl 14 letters of Agriculture and Forestry Ministry, AFM Nos. 354-360, 362-368.

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Acknowledgement of Receipt of Peace Treaty Documents.

FOM No. 2289(TT)

22 October 1951

1. Reference. Memorandum of Diplomatic Section, AG 388,1(11 Oct 51)D8, subject: Transmittal of Peace Treaty Documents.

- 2. The receipt is hereby acknowledged of the Memorandum referred to above, transmitting to the Japanese Government the following documents:
 - a. Two certified copies of the Treaty of Peace with Japan which was signed at San Francisco on 8 September 1951, in the English, French, Spanish, and Japanese languages.
 - b. Two certified copies of a document containing the texts, in the English, French, Spanish, and Japanese languages, of the two Declarations made by the Government of Japan and signed on its behalf at San Francisco on 8 September 1951.
 - c. Two certified copies of the Protocol which was signed at San Francisco on 8 September 1951, in the English, French, Spanish, and Japanese languages.
 - d. Two copies of a romanized list of the signatures affixed to the Treaty of Peace with Japan.

FOR THE MINISTER:

(Sadao Iguchi) Vice-Minister for Foreign Offairs.

0806

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Earthquake Reports and Tidal Wave Forecasts.

FOM No. 2290(CMO)

22 October 1951

1. Reference: SCAP memorandum, AG 000.92(3 Oct 49)GC-0, SCAPIN 2049, subject as above.

2. Transmitted herewith is a report of the Central Meteorological Observatory on the subject matter, addressed to the General Head-quarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl A report as stated above, CMO 51-440 (C-I) in triplicate. CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Shipbuilding Group, ESS).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Shipbuilding Activities.

FOM No. 2291(TRM)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Transportation Ministry, MOT-W No. 827(VA)

0809

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

GENERAL HEADQUARTERS, SUFFRENE COMMANDER FOR THE ALLIED FOWERS. (Attn: Transportation Section).

: Ministry of Foreign Affairs. FROM

SUBJECT: Application for Approval to Serap Kinryu Maru.

FOM No. 2292(TRM)

TO

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Fowers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Lisison Section, Liaison Suresu, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Transportation Ministry, MOT-W No.875(VB).

: GENERAL HEADQUARTERS, SUFREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. TO (Attn: Transportation Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Application for Approval to Scrap SS Clyde.

FOM No. 2293(TRM)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Transportation Ministry, MOT-W No.876(VB).

0811

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Shipbuilding Group, ESS).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Bank of Shikoku's Purchase of Shipbuilding Facilities of Yamamoto Zosen Tekkosho.

FOM No. 2294(TRM)

22 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Ministry of Transportation on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)
Chief of Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Transportation Ministry, MOT-W No. 877 (VA). 照和古六年拾九一心日

0812

O : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Claim for Payment of Charterage for Motor-ships.

FOM No. 2295(SPA)

22 October 1951

1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 22 September 1951, subject: Request for Certificate.

2. Transmitted herewith is a letter of the Special Procurement Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl Letter of Special Procurement Agency, SPA No. 264(CPG).

0813

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Service in the Japanese Armed Forces of Hideo TAKEDA.

FOM No. 2296(LCR)

22 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Kobe Division), September 14, 1951, subject as above.
- 2. Transmitted herewith is a statement concerning the service in the former Japanese Army of TAKEDA, Hideo as prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

A statement concerning military service (in duplicate).

: CENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on NAKAMURA Ayako.

FOM No. 2297(LCR)

TO

22 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Nagoya Branch), April 16, 1951, subject: Request for information concerning applicant for documentation as an American citizen.
- 2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the Japanese nationality status of NAKANURA Ayako, prepared by the Attorney-General's Office.
- 3. The ministry of Foreign Affairs has received a report from the Mie Prefectural Office on the subject person to the effect that she has not served in any of Japanese Government Agencies or political subdivision thereof.
- 4. The ministry of Foreign Affairs has also received from the National Election Administration Commission a report concerning her voting to the effect that the subject person has never voted in any political
- 5. The three copies of applicant's affidavit attached to reference check sheet are returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

2 Incls

1. A statement concerning Japanese Nationality status (in triplicate).

Three (3) copies of applicant's affidavit (in English).

0815

别

外交史料館

Japan Center for Asian Historical Records National Archives of Japan

(Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 2298(CG)

22 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS. subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.
- 2. Submitted herewith are reports on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku) Chief of General Affairs Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl

2 reports, CGA 3816 and 3817 (in triplicate).

0816

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and

Extension of Period.

FOM No. 2299 (CP)

23 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications, each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commender for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

12 Incls 12 Applications Nos. 1096-1107.

0817

RA'-0532

GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section)

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Reports on Persons Entering, Departing, etc.

FOM No. 2300(IA)

23 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency forwarding subject reports as prepared by Immigration Officials at local ports.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

Letter of Immigration Agency, CLF No. 133.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Travel outside of Japan as Mariners.

FOM No. 2301 (TRM)

23 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, &G 544 (1 Aug 50)GA, SCAPIN 2118, subject: Travel of Japanese Mariners outside of Japan.
- 2. Transmitted herewith are applications with their supporting documents, each in triplicate, of mariners, as received by the Ministry of Transportation, for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata) Chief of Liaison Section, Lieison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl 233 applications with supporting documents Nos. 36634 through 36867 (except No. 36765).

0818

0819

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

RA'-0532

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Request for Investigation on Japanese Fishing Boat Captured at Sea.

FOM No. 2302 (IA)

23 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(T. Sirahata)

Chief of Liaison Section,

Liaison Bureau,

Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, 14. No. 105. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS. (Attn: Diplomatic Section).

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Report on Criminal Case of U.S. Citizen.

FOM No. 2303(CG)

TO

24 October 1951

1. Reference: Memorandum of Diplomatic Section, AG 015 (10 Mar 51)DS, subject: Notification to the United Nations Missions of Arrest or Detention of Nationals.

2. Submitted herewith is a report on the subject matter prepared in accordance with the provision in paragraph 6 of the reference memorandum.

FOR THE MINISTER:

(T. Ushiroku) Chief of General Affairs Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

l Incl
l report, CGA 3839
(in triplicate).

0820

0821

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

CGA - 3839 (Oct. 22, 1951)

Source of Information: HQ., N. R. P.

Subject: Arrest of U. S. Citizen

1. Suspect:

: Tetro, M. Alliers

b. Age

: 35

c. Sex

: Male

d. Occupation

: None

e. Nationality

: U.S.

f. Native Place

: The details are not available

g. Address

: 2-chome, Zaimoku-cho, Matsuyama-shi, Sai-

tama-ken

h. Identification

: Alien Registration Certificate: No. 61165

2. Arrest:

Date

: At 5:55 p.m., Oct. 18, 1951

Place

: At the suspect abode

Arresting Authorities

: Chichibu Police Station

Confined at

: Ditto

3. Alleged Offence

: Trespass on a dwelling

4. Details of Offence

: About 5:30 p.m., October 18, 1951, the suspect, being drunk, came into an inn owned by MIURA Taka and was asked by the said MIURA to go out of the inn several times; however he did not do so without reason.

: GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: The International Limitation of Opium Production.

FOM No. 2304(TI)

24 October 1951

1. Reference: Diplomatic Section's memorandum, AG 092 (7 Sep 51)DS, subject as above.

- 2. Submitted herewith are two notes entitled 1). Observation on the Principles of the Proposed Protocol Relating to the Limitation of the Production of Opium, and 2). Observation on the Draft of the Froposed Interim Agreement to Limit the Production of Opium to Medical and Scientific Needs at the request of the Ministry of Welfare.
- 3. It would be much appreciated if the Diplomatic Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, would be good enough to inform the Secretary-General of the United Nations of the purport of the enclosed notes.

FOR THE MINISTER:

(S. Iguchi) Vice-Minister, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Two notes of the Ministry of Welfare.

.0823

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

RA'-0532

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Transmittal of Applications for Change of Destination and Extension of Period.

FOM No. 2305(CP)

24 October 1951

- 1. Reference: SCAP memorandum, AG 014.331 (5 Jan 50)AG, SCAPIN 2072, subject: Applications for Travel of Japanese Nationals Abroad.
- 2. The Japanese Government has duly recognized that the persons whose applications are enclosed herewith, are eligible for change of destination and extension of period in accordance with reference memorandum.
- 3. Transmitted herewith are applications each in triplicate, of the above persons for approval of the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(B. Hoshi) Chief of Passport Section, Bureau of Control, Ministry of Foreign Affairs.

8 Incls 8 applications Nos. 1108 - 1117. TO : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Detention of an American National for Illegal Entry by Japanese Authorities.

FOM No. 2306(IA)

25 October 1951

Transmitted herewith is a letter of the Immigration Agency on the subject matter, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura) Acting Chief, Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Immigration Agency, IA No. 106.

0824

0825

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information concerning Genzaburo Natsubori.

FOM No. 2307 (AGO)

25 October 1951

- 1. Reference: Memorandum of Japanese Liaison Section, 10 May 1951, subject: Request for Information re Genzaburo Natsubori.
- 2. Transmitted herewith is a letter of the Attorney-General's Office on the subject matter with a copy of sentence delivered by the Sendai Higher Court pertaining to his conviction, addressed to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura)
Acting Chief, Liaison Section,
Liaison Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl Letter of Attorney-General's Office, AGO No. 228(2b) in quadruplicate.

昭和廿六年拾月十二 6826

* GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

M : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Gensuke Endo.

FOM No. 2308 (GJ)

25 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 28 September 1951, subject: Gensuke Endo.
- 2. In compliance with the request made by the reference check sheet, a copy of family register of Gensuke Endo is submitted hereith. The subject person, as stated in the attached copy, died on November 16, 1950.

FOR THE MINISTER:

(Tsumeaki Veda)
Chief of Overseas Japanese Section,
Bureau of Control,
Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl
As stated above.

オインとオノココロ

0827

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japa

: Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Information on Kushichi Onuma

FOM No. 2309(CJ)

25 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section, 27 September 1951, subject: Kushichi Onuma, Social Security Account No. 576-16-5272.
- 2. In compliance with the request made by the reference check sheet, a copy of family register of Kushichi Onuma is submitted herewith. The subject person, as stated in the attached copy, died on February 11, 1945.

FOR THE MINISTER:

(Tsuneaki Ueda) Chief of Overseas Japanese Section, Bureau of Control. Ministry of Foreign Affairs.

1 Incl As stated above. : GENERAL HEADQUARTERS, SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS.

FROM : Ministry of Foreign Affairs.

SUBJECT: Service in Japanese Armed Forces of Walter Utaka MOTONAGA.

FOM No. 2310(LCR)

25 October 1951

- 1. Reference: Check sheet of Diplomatic Section (Fukuoka Division), 21 September 1951, subject: Investigation of Walter Utaka MOTORAGA.
- 2. Transmitted herewith is a signed statement concerning the service of Walter Utaka MOTONAGA in the former Japanese Army, prepared by the Demobilization Bureau, Repatriation Relief Agency.
- 3. The certificate attached to reference cheek sheet is returned herewith.

FOR THE MINISTER:

(K. Nishimura) Acting Chief, Liaison Section, Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs.

1. Statement concerning Army service (in triplicate).

Certificate concerning military service (in Japanese).

0828

0829

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan